

TCHISLA, CAHIERS TRIMESTRIELS, PARIS

H C JI A

СБОРНИКИ ПОДЪРЕДАКЦІЕЙ НИКОЛАЯ ОЦУПА

1 9 3

НАСТОЯЩІЙ СБОРНИКЪ НАБРАНЪ И ОТПЕЧАТАНЪ ВЪ МАВ ТЫСЯЧА ДЕВЯТЬСОТЪ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯГО Г. ВЪ ТИПОГРАФІИ «ПАСКАЛЬ» 13, RUE PASCAL—PARIS 5° ВЪ КОЛИЧЕСТВЪ ШЕСТИСОТЪ ЭКЗЕМПЛЯРОВЪ НА БУМАГЪ АЛЬФА

Исторія не ограничена знаніємъ о прошломъ, но она — знаніе, изъ котораго настоящее исключено. Всякую дъйствительность она познаетъ только растворивъ ее въ будущемъ и въ прошедшемъ, только уловивъ воспоминаніе, заключенное въ ней и угадавъ ея пророчество. Современное исторически непонятно намъ, какъ внъ родства съ прошлымъ, такъ и внъ связи съ будущимъ. О жизни, мысли, искусствъ, въ которыхъ мы живемъ, нельзя высказать ничего, не ощутивъ того, чъмъ они становятся, хоть можетъ быть и никогда не станутъ. Всѣ будущія въ настоящемъ заключены, хоть и не всѣ будущія станутъ настоящимъ; недостовѣрность предвидвнія, поэтому, основана не на отсутствіи матеріала для него, а на трудности распознаванія и выбора. Сказать, что вообще ничего, кромѣ явленій физическихъ, предвидъть нельзя, значило бы отказаться отъ исторической мысли, такъ какъ историческая мысль есть прежде всего предвиденье въ минувшихъ временахъ такого, заключеннаго въ нихъ, будущаго, которое, наслѣдовавъ имъ, стало само прошлымъ. Подобно настоящему, и прошлое безъ будущаго (а не только будущее, не обусловленное прошлымъ) исторически безсмысленно. Сегдня для исторіи нѣтъ. Для исторіи есть — вчера, рождающее завтра, и завтра, рожденное вчера.

1. ЧУЖОЕ ИСКУССТВО

Современное искусство отовсюду окружено неисчерпаемыми розсыпями стараго искусства. Въ его столицъ, Парижъ, кромъ самаго города, его окрестностей, его музеевъ, всего, что доступно круглый годъ любому его жителю, постоянно нисходять на усталыхъ художниковъ и избалованныхъ дилеттантовъ все новые и новые дары: пріоткрываются, хотя бы на время, двери частныхъ собраній, архивы и библіотеки предлагають на общее обозрѣніе часть своихъ богатствъ, и со всъхъ концовъ свъта стекаются образцы искусствъ всъхъ временъ, всъхъ возрастовъ человъчества, всъхъ народовъ земного шара. Парижъ — не только столи ца современной художественной жизни, онъ еще и столица воспоминаній о художественной жизни прошлаго. И воспоминанія эти такъ многообразны, такъ противоръчивы, что мы рискуемъ захлебнуться въ нихъ. Мы едва успъваемъ разобраться въ томъ, что намъ предлагаютъ, ожидая нашего отвъта, нашего суда. Чему отвъчать, какъ судить, этому насъ никто не учить. Въ этомъ натискъ своего и чужого, въ этой необозримой пестротъ смъшивается наслъдіе иныхъ культуръ съ преемственностью нашей собственной культуры и дебрямъ современности противостоять еще болње непроходимыя заросли исторіи.

У прошлаго, уже не помышляя ни о какой органической съ нимъ связи, каждый годъ, чуть ли не каждый мѣсяцъ пытаются вырвать новые и новые куски,

чтобы бросить ихъ настоящему и найти неизвъстныхъ далекихъ предковъ тъмъ, кто уже знать ничего не хочеть о ближайшей своей роднѣ; а то и просто съ цълью подразнить пресытившійся вкусъ и развлечь недремлющую моду. Таковъ смыслъ всъхъ тъхъ безчисленныхъ выставокъ, что устраивались за послъдніе годы и на которыхъ неизмѣнно считалъ долгомъ присутствовать «весь Парижъ» (на три четверти состоящій изъ иностранцевъ), тотъ самый Парижъ, которому прівлись давно Италія и Греція, Рейнъ и Луара, нвмецкая музыка и его собственная французская поэзія. Почему же такъ нравится ему искусство хеттовъ или ацтековъ, созданія столь ничѣмъ несоизмѣримыхъ съ нимъ людей и странъ? Не потому ли какъ разъ, что искусство это ничего не требуетъ отъ современнаго человъка, ничъмъ его не волнуетъ, ничего не будитъ въ немъ, кромъ какъ, въ лучшемъ случаъ, поверхностныхъ согласій вкуса, а въ худшемъ только жажду перемфны, скучающую охоту къ новизнф? А если такъ, то не приходится ли намъ слишкомъ дорого платить за это минутное удовлетвореніе неглубокой прихоти, платить разбродомъ нашихъ оцфнокъ, туманомъ словъ, анархіей, а, можетъ быть, и безплодіемъ нашего искусства? и все для того, чтобы похвастать собственнымъ восхищеніемъ передъ какимъ нибудь случайнымъ негритянскимъ идоломъ, тогда какъ о подлинномъ африканскомъ искусствъ мы, въ сущности, только догадываемся, — какъ Винкельманъ о греческомъ: по искаженнымъ изображеніямъ, позднимъ копіямъ, съ той разницей, что африканскій Пароенонъ никогда не существовалъ или навсегда разрушенъ и на эвіопскій Парнассъ доступа намъ нѣтъ.

**

Есть несомнънно сходство между эпохой римской имперіи и нашей, но сходство не въ результатахъ, не въ формахъ творчества, а скоръй въ условіяхъ его. Если въ римскомъ искусствъ есть неповторимо своеобразныя, врожденныя ему черты (связанныя чаще всего съ особенностями этрусскаго искусства), то процессъ его разложенія заключается именно въ томъ, что онъ тонутъ постепенно въ необозримомъ западно-восточномъ, греко-египетскомъ, итало-сирійскомъ синкретизм в имперіи. Ничего специфически римскаго н вть ни въ поздне-языческих в или ранне-христіанскихъ саркофагахъ, ни въ эллинистическихъ жвописныхъ традиціяхъ; глубоко не римская художественная стихія сквозить въ позднихъ портретныхъ бюстахъ и она-же создала римско-египетскій надгробный портретъ. Въ монументальныхъ нагроможденіяхъ архитектуры намъ чудится что то подлинно римское; но это лишь инженерный размахъ и техническое совершенство. Болфе того, искусство имперіи — не только не римское искусство, но и вообще не цѣлостный художественный міръ. Въ мірѣ этомъ воскресають чуждыя эллинизму тягот внія художественнаго творчества, воплотившіяся когда то въ египетскомъ. ассирійскомъ, персидскомъ, даже вавилонскомъ искусствѣ; они борятся и съ эллинизмомъ и между собой; они не даютъ европейскому западному міру оглянуться на самого себя, связать свое настоящее со своимъ прошлымъ.

Именно въ этомъ наводненіи чужимъ и затемнѣніи органической преемственности и заключается главное сходство между эпохой римской имперіи и послѣдними десятилѣтіями нашей собственной культуры. Если поздне-античное искус-

ство для чего нибудь нужно намъ, то прежде всего для того, чтобы разбудить нашу дремлющую историческую совъсть. Но даже и тутъ, при всемъ сходствъ, положеніе современнаго искусства во многомъ запутаннъй и труднъй. Мы окружены еще болъе огромными, замкнутыми и несравненно болъе чуждыми намъ мірами, чъмъ средиземноморскій востокъ, противостоявшій классической древности. И, главное, — всъ эти міры мертвы. Они давно уже не даютъ ни малъйшаго новаго ростка, давно уже неспособны возродить никакихъ традицій. Ихъ искусство открывается намъ не жизнью, а любопытствомъ путешественниковъ, рвеніемъ археологовъ, жадностью музеевъ. Мы соприкасаемся не съ живыми носителями иноземныхъ вкусовъ или стилей, а лишь съ окаменълымъ результатомъ безконечно далекаго, безконечно чуждаго намъ творчества.

Правда, именно поэтому, быть можеть, отвлеченно-формальное совершенство этого искусства и кажется намъ особенно разительнымъ. Древне-египетское древне-китайское, древне-американское искусство не окружены для насъ тѣмъ воздухомъ человѣчности, не проникнуты тѣмъ потрясающимъ душу человѣческимъ огнемъ, какимъ встрѣчаютъ насъ Микель-Анджело и Рембрандъ, средневѣковый соборъ или греческая статуя. Ихъ отъ всего оторванная ледяная красота, ихъ потусторонняя замкнутость, ихъ безжалостная безусловность такъ и требуютъ стекла витрины и погребальнаго холода музейныхъ залъ. Они не источаютъ никакой энергіи, ничего не даютъ современному искусству; они только учатъ его нечеловѣческой отвлеченности въ вѣкахъ пріобрѣтенной ими, но молчатъ обо всемъ, что когда то дало имъ жизнь и позволило имъ каменѣть въ безсмертіи. Нельзя не преклониться передъ ними, но опасно поклоняться имъ и, восхитившись, пора себя спросить, не слишкомъ ли мы заслушались ихъ гармоніи, не слишкомъ ли исключительно предано наше время музыкѣ, которую еще можно воспринять разумомъ и слухомъ, но уже душою нельзя понять.

Я вспоминаю китайскій рисунокъ, изображающій съ магическимъ совершенствомъ (въ которомъ есть что то скрытное и злое), чье то старческое морщинистое лицо. Лица этого нельзя забыть, но и нельзя, думая о немъ, не испытать чего то вродѣ страха. Эти драконы и чудища древняго Китая, эти молчаливые рисунки, эти безконечно безмолвныя чужія божества, все это жестокое совершенство, вся эта красота, не зовущая любви; и даже персидскія миніатюры, этотъ мусульманскій, ближній, столь болѣе близкій намъ Востокъ, даже японскія ксилографіи, въ которыхъ столько нѣжности и благородства и какого то невѣдомаго намъ вѣжливаго изящества — всѣмъ этимъ я могу плѣниться, но ничего этого я не назову своимъ. Ни одно твореніе нашего собственнаго европейскаго искусства не обращается до такой степени къ о д н о м у нашему эстетическому чувству, не бываетъ въ такой мѣрѣ совершенствомъ и больше ничѣмъ. Отношеніе къ китайскимъ бронзамъ или персидской живописи — пробный камень нашего вкуса. Отдадимъ же имъ все наше восхищеніе, но пусть наша любовь не измѣнитъ для нихъ Рублевской Троицѣ, Рембрандту и обезглавленнымъ статуямъ Реймскаго собора...

**

«Китайскія, индійскія, египетскія древности — всего лишь куріозы; очень похвально изучать ихъ и знакомить съ ними людей, но нашему нравственному и художественному воспитанію он'ть не принесуть никакой пользы». Такъ писалъ Гете въ старости. — Еще сто л'ть назадъ для европейскаго человѣка, древнее искусство было искусствомъ классической древности, греко-римскій міръ быль единственнымъ цізлостно-культурнымъ достояніемъ, унаслѣдованнымъ и усвоеннымъ христіанскимъ европейскимъ міромъ. Все, что не входило въ условные предѣлы римской и эллинской античности, или все же воспринималось сквозь нее, или принадлежало міру Библіи, очень вліятельному иногда въ искусствѣ, но лишь въсилу религіознаго своего значенія. Девятнадцатый вѣкъ означаетъ здѣсь не простое расширеніе интересовъ и познаній, но и перемѣну ихъ стержня или, вѣрнѣй, уничтоженія его, во имя властолюбиваго, безмѣрнаго и ненасытнаго божества: науки.

Обогащеніе, которымъ мы обязаны культу этого божества, поистинѣ огромно. Къ завоеванію міра въ пространствѣ, совершенному въ предшествовавшія три стольтія европейскій девятнадцатый вѣкъ присоединилъ завоеваніе его во времени. Лишь Шамполліонъ, расшифровавъ іероглифы, позналъ Египетъ; прочтенная клинопись только и открыла Вавилонъ. Индія, древній Китай, Америка инковъ и ацтековъ, всѣ тысячелѣтнія, огромныя, сложныя неевропейскія, противоевропейскія культуры были по настоящему узнаны лишь за послѣдніе сто лѣтъ. Что же касается вліянія этихъ культуръ на живое европейское искусство, то оно стало замѣтно лишь въ послѣднія два или три десятилѣтія, и это совсѣмъ въ другомъ смыслѣ, чѣмъ можно говорить о египетскихъ стилизаціяхъ наполеоновскаго времени или о китайскихъ забавахъ XVIII вѣка.

Стиль имперіи воспользовался, какъ могъ, монументальностью Египта; XVIII въкъ игралъ, какъ умълъ, наивно воспринятой китайской орнаментикой; но современное искусство уже не играетъ формами чужихъ искусствъ и не умъетъ использовать ихъ для самостоятельныхъ своихъ цѣлей: оно сдается имъ безъ боя, не столько даже подражаетъ имъ, сколько отказывается ради нихъ отъ своей собственной въковой преемственности. Обогащение не всегда бываетъ безусловнымъ благомъ; чужое золото, наводнивъ страну, можетъ обезцънить ея трудъ и осушить источники ея творчества. Никакой, самой мощной культурѣ не воскресить въ себъ всъхъ мертвыхъ, не собрать воедино, не пересоздать всего наслъдія былыхъ культуръ. Это не значитъ, что можно просто закрыть глаза и тѣмъ самымъ вернуть Египетъ и Китай къ ихъ старому призрачному бытію, въ какомъ — отъ Платона до Гете — они пребывали для европейскаго человъчества. Отказаться отъ познанія до-колумбовой Америки значило бы отречься отъ Колумба. Недаромъ именно Европа открыла Америку, Индію и Китай, и ни одна изъ великихъ не-европейскихъ культуръ такъ и не открыла никогда Европы. Однако, для европейской культуры вообще и для ближайшихъ судебъ европейскаго искусства, въ частности, безконечно важно, сумфетъ ли европейскій человфкъ провести различіе между тъмъ, о чемъ онъ знаетъ и тъмъ, что ему принадлежитъ; сумъетъ ли только и з учать мертвыя культуры и чужое искусство, не измфняя живому и своему, продолжая в в р о в а т ь въ непоколебимые завъты европейскаго художественнаго творчества.

СОДЕРЖАНІЕ:

Екатерина Бакунина	Ţ
Зинаида Гиппіусъ	6
Валерьянъ Дряхловъ	8
Владиміръ Злобинъ	1(
Антонинъ Ладинскій	12
Юрій Мандельштамъ	14
Николай Оцупъ	16
Борисъ Поплавскій	17
Софія Прегель	20
Георгій Раевскій	22
Лидія Червинская	24
Николай Щеголевъ	26
Ал. Буровъ — Мужикъ и три собаки	27
Ит. Демидовъ — Живая улика	5 0
А. Ремизовъ — Шишъ еловый	57
В. Самсоновъ — Сказочная принцесса	84
Ю. Фельзенъ — Письма о Лермонтовъ	91
С. Шаршунъ — Отрывки изъ романа	107
Ник. Оцупъ — Изъ дневника	130
Б. Поплавскій — Человѣкъ и его знакомые	
Ю. Терапьяно — «На Балканахъ»	
Антонъ Крайній — Современность	
М. Канторъ — О Гете	

F.	Ландау — Культура слова какъ культура лжи	154
В.	Вейдле — Завтра и вчера	168
	Лурье — Смерть донъ-Жуана	
j.J.	Вейдле — Замътки о Шагалъ	Τ11
Α.	Ремизовъ — Пятидесятилътіе со дня смерти Тургенева	179
	Кельберинъ — Федоровъ и современность	
	ергви Горный — Психологія «Жалости»	
	Д. — «Незнакомка» Рильке	
	Бенедиктовъ — Уотъ Уитмэнъ — журналистъ	
C.	Шаршунъ — † П. А. Хентова	188
	О. — Монографія Швоба	
Γ.	Бабзе — Художественная хроника	190
В.	Куковниковъ — Рукописи и рисунки Ремизова	191
	Шаршунъ — 4-я выставка иконъ	
	О. — Новый балетъ Лифаря	
	леты Монте-Карло	
	Мазурова — Кристаллы новой архитектуры	
	атья Г. Ландау о Достоевскомъ	
	— Переводъ стиховъ Э. Лешеграда	
	литературнымъ собраніямъ	
	Алферовъ — Эмигрантскія будни	
VIΓ	сорь Чиновъ — Отвлеченіе отъ всего	ZUC
A.	Гингеръ, Б. Поплавскій, С. Шаршунъ — Перевозъ № 11. Трое	209
Ю.	Терапьяно — Д. С. Мережковскій. «Іисусъ еНизвѣстный»	214
	Кельберинъ — М. Цетлинъ. «Декабристы»	
	Фельзенъ — Ек. Бакунина. «Тѣло»	
	Андреевъ — В. Катаевъ. «Время, впередъ!»	
	Дряхловъ — Л. Леоновъ. «Скутаревскій»	
	Терапьяно — Т. Таманинъ. «Отечество»	
E.	Бакунина — Mare Chagall. «Ma vie»	221
	Кулишеръ — M. Vichniak. «Lénine»	
$\mathcal{J}_{\mathbf{I}}$.	Кельберинъ — L. F. Céline. «Voyage au bout de la nuit»	22 3
Ю.	Мандельштамъ — F. Mauriac. «Le mystère-Frontenac» и др	224
Ю.	Ф. — J. Chardonne. «L'amour du prochain»	225
	К. — М. Слонимъ. «Портреты совътскихъ писателей»	_
	Ф. — J. Chardonne. «L'amour du prochain»	
II.	Чер. — «Неводъ»	227

А. Р. — «Скитъ»	. 22
А. В. — «Новь»	. 22
Ю. Мандельштамъ — «Антологія новой югославянской лирики»	. 228
Л. Червинская — П. Ставровъ. «Безъ послъдствій»	. 229
Ек. Бакунина — А. Сѣдыхъ. «Люди за бортомъ»	
А. В. — О. С. Трахтеревъ. «Мысли и тревоги»	. 23(
C. T. — Véra Charnasse. (Le mal irréparable)	. 230
Ю. Ф. — J. de Lacretelle. «Les fiançailles»	23
Л. Ч. — † Иванъ Болдыревъ	231